

F-Le Havre: Installation services of machinery and equipment**OJ S 239/2012 12/12/2012****Contract notice – utilities****Services****Directive 2004/17/EC****Section I: Contracting entity**

I.1. Name and addresses

Official name: GPMH

National registration number: 77570019800010

Postal address: Terre-plein de la Barre CS 81 413

Town: Le Havre Cedex

Postal code: 76067

Country: France

For the attention of: M. le directeur général, représentant légal de l'établissement public

E-mail: pahmarches@havre-port.fr

Telephone: +33 232746958

Fax: +33 232747240

Internet address(es):Address of the buyer profile: <https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/index.jsp>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Grand port maritime du Havre

National registration number: 77570019800010

Postal address: 3 quai de New-York CS 81 413

Town: Le Havre

Postal code: 76067

For the attention of: M. Dilhuit Service technique des équipements

E-mail: jean-yves.dilhuit@havre-port.fr

Telephone: +33 663832304

Fax: +33 232747354

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Grand port maritime du Havre

National registration number: 77570019800010

Postal address: terre-plein de la Barre CS 81 413

Town: Le Havre

Postal code: 76067

For the attention of: M. le chef du service des achats-pôle marchés

Internet address: https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2012_ivIHacRzhl&v=1&selected=0**I.2. Main activity**

Port-related activities

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Ecluse François 1er - mise en place du tunnel pour la porte P1.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Le Havre, 76600 Le Havre

NUTS code FR232 Seine-Maritime

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Dans le cadre de la maintenance de ses ouvrages et notamment des écluses, le GPMH a décidé de procéder au contrôle et à l'éventuelle remise en état des rails inférieurs de roulement scellés sur les sommiers du radier de l'écluse François 1er. Afin de réaliser cette opération de vérification et de maintenance à sec grâce à la mise en place du tunnel objet du marché, le GPMH utilise l'opportunité de la mise en enclave de la porte P1 qui est planifiée pour une remise en état de la porte. Cette mise en enclave de la porte P1 est nécessaire à la mise en place du tunnel puisque utilisant le batardeau.

II.1.6. CPV code(s)

51500000 Installation services of machinery and equipment

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Les prestations sont découpées en tranches comme suit :-Une tranche ferme ayant pour objet la mise en place du tunnel,-une tranche conditionnelle no1 ayant pour objet le maintien de l'assèchement du tunnel,-une tranche conditionnelle no2 ayant pour objet l'enlèvement du tunnel. Les prestations, objet du marché concernent les :-Travaux préparatoires : état des lieux, constat de fonctionnement des équipements (le ventilateur de la cheminée, les trappes au niveau du mini tunnel, les cales de réglage au niveau des pieds centraux, les portes étanches...) du tunnel, état des étanchéités du tunnel, installation de chantier, locations des engins de levage....-nettoyage et préparation des plans de pose du tunnel sur le radier.-mise en place du tunnel (poids total 400t constitué de 5 éléments séparés dont le plus lourd est de 131t).-assèchement du tunnel, étanchéifier le tunnel, drainer des fuites, la canalisation des fuites, et l'épuisement à l'aide de pompes immergées.-l'équipement du tunnel (éclairage, câblage...)-gérer la sécurité en ayant des consignes du plan de prévention (accès au tunnel

par l'enclave lorsque la porte P1 sera en maintenance : coactivité, évacuation du tunnel à chaque passage de navire dans le sas, ...).-Nettoyage, du radier, des rails et évacuation des concrétions, coquillages et vase pour rendre possible l'expertise des rails, leurs fixations et du génie civil.-démontage des équipements du tunnel-remise en eau et enlèvement du tunnel-nettoyage complet et remise à l'état initial du tunnel après travaux.-etat des lieux et remise en état du site le cas échéant.Les travaux ne comprennent pas :-La mise en enclave de la porte.-la mise en place du batardeau.-l'assèchement de l'enclave et inversement.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Il ne sera pas appliqué de retenue de garantie.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Les prestations faisant l'objet de la présente consultation seront rémunérées dans le cadre du budget de fonctionnement du Grand port maritime du Havre et par une participation de l'etat. Le titulaire a la possibilité de céder ou de nantir sa créance. L'Exemplaire unique du marché sera, sur sa demande, délivré au titulaire.Sauf refus du titulaire, il est prévu le versement d'une avance conformément aux dispositions de l'article 87 du code des marchés publics pour chaque tranche, le règlement interviendra par acomptes. Les prix sont révisables.Paiement par virement bancaire à 30 jours.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Le marché sera conclu soit avec un seul opérateur économique, soit avec des opérateurs économiques groupés.L'attention des candidats est attirée sur le fait qu'en cas de groupement d'opérateurs économiques, en application des dispositions de l'article 51 du code des marchés publics :- le groupement doit avoir été constitué dès le stade de la candidature et aucune modification ne peut intervenir dans la composition du groupement entre la date de remise des offres et la date de signature du marché, sous réserve des dispositions du V de l'article 51 du Code des marchés publics.- en cas de groupement conjoint, le Grand port maritime du Havre pourra exiger du titulaire la transformation du groupement en groupement solidaire lors de l'attribution du marché.- en cas de groupement conjoint, le candidat indique dans l'acte d'engagement le montant et la répartition détaillée des prestations que chacun des membres du groupement s'engage à exécuter.Le mandataire du groupement conjoint sera solidaire, pour l'exécution du marché, de chacun des membres du groupement pour ses obligations contractuelles à l'égard de l'entité adjudicatrice.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Lettre de candidature (ou Dc1). Pour les groupements, cette lettre devra être signée par chaque membre du groupement ou par le mandataire dûment habilité qui devra justifier des habilitations nécessaires pour représenter les entreprises au stade de la passation du marché conformément aux dispositions de l'article 51 IV du Cmp. Une déclaration sur l'honneur dûment datée et signée du candidat justifiant :a) qu'il a satisfait aux obligations fiscales et sociales,b) qu'il n'a pas fait l'objet, au cours des cinq dernières années, d'une condamnation inscrite au bulletin no2 du casier judiciaire pour les infractions visées aux articles L8221-1, L8221-2, L8221-3,L8221-5, L8251-1, L5221-11, L5221-8, L8231-1, L8241-1 et L8241-2 du Code du travail.C) qu'il n'a pas fait l'objet, depuis moins de cinq ans, d'une condamnation définitive pour l'une des infractions prévues par les articles 222-38, 222-40, 313-1 à 313-3, 314-1 à 314-3, 324-1 à 324-6, 421-2-1, par le deuxième alinéa de l'article 421-5, par l'article 433-1, par le deuxième alinéa de l'article 434-9, par les articles 435-2, 441-1 à 441-7, par les premier et deuxième alinéas de l'article 441-8, par l'article 441-9 et par l'article 450-1 du code pénal, ainsi que par le deuxième alinéa de l'article L152-6 du code du travail et par l'article 1741 du code général des impôts,d) qu'il n'est pas en état de liquidation judiciaire au sens de l'article L620-1 du code de commerce ou en état de faillite personnelle, au sens de l'article L625-2 du même code, ou d'une procédure équivalente régie par un droit étranger, voir rubrique "Autres renseignements demandés".

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Une déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures, services ou travaux, auxquels se réfère le marché, réalisés au cours des 3 derniers exercices disponibles.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Une déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat ainsi que l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des 3 dernières années disponibles,-une indication des titres d'études et professionnels de l'opérateur économique et/ou des cadres de l'entreprise, et notamment des responsables de conduite de travaux de même nature que celle du marché ;-une déclaration indiquant l'outillage, le matériel et/ou l'équipement technique dont l'entrepreneur dispose pour l'exécution des prestations- le descriptif des moyens de l'entreprise, tant en personnel avec leurs qualifications respectives, qu'en matériel pour l'exécution des prestations- les références dans l'exécution de prestations de même nature, notamment en prestation de levage en milieu nautique, en présentant une liste des travaux en cours d'exécution ou exécutés au cours des cinq dernières années disponibles indiquant notamment le montant, la date et le destinataire public ou privé certificats de qualifications professionnelles identification professionnel FNTP 763 travaux subaquatiques :-763 " Travaux Subaquatiques - travaux exécutés par scaphandriers, mention A, quel que soit leur équipement"les candidats possédant un ou des certificats de qualification professionnelle pourront apporter la preuve de leur capacité à réaliser les travaux ou prestations en joignant uniquement le(s) certificat(s) correspondant(s). Toutefois en l'absence de certificat le candidat pourra apporter la preuve de sa capacité par tous moyens notamment par des certificats d'identité professionnelle ou des références de travaux attestant de la compétence de l'opérateur économique à réaliser la prestation pour laquelle il se porte candidat ;En cas d'impossibilité pour les candidats de produire les documents cités ci-avant, ceux-ci pourront justifier de leur capacité financière et technique par tous moyens.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

12-STE-53

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: ..

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

7.1.2013 - 20:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Suite "Situation juridique - références requises"e) qu'il n'est pas admis au redressement judiciaire, au sens de l'article L620-1 du code de commerce, ou à une procédure équivalente régie par un droit étranger, sans justifier d'une habilitation à poursuivre son activité pendant la durée prévisible d'exécution du marché. En cas de redressement judiciaire, le candidat produira le/les jugements prononcés à cet effet,f) qu'il est en règle, au cours de l'année précédant celle au cours de laquelle a lieu le lancement de la consultation, au regard des articles L5212-1, L5212-2, L5212-3, L5214-1, L5212- 9, L5212-10 ou L5212-5, du Code du travail concernant l'emploi des travailleurs handicapés. Documents relatifs aux pouvoirs de la personne habilitée à engager la société. Ces renseignements pourront être regroupés sur les formulaires CERFA (lettre de candidature : Dc1 déclaration du candidat : Dc2 et état annuel des certificats : Noti2). Les attestations, justifications, certificat de capacité, références et divers documents demandés dans les conditions de participation, permettant aux candidats d'apporter la preuve qu'ils disposent de toutes les conditions requises en application des dispositions des articles 44 et 45 du code des marchés publics. Réduction du nombre d'opérateurs durant la négociation : recours à une procédure se déroulant en phase successives afin de réduire progressivement le nombre de solutions à discuter ou des offres à négocier : Oui Date prévue de l'envoi aux candidats sélectionnés de l'invitation à présenter une offre : à titre indicatif, le 20.2.2013 le dossier de consultation sera remis gratuitement par le GPMH aux candidats retenus. L'ouverture des plis n'est pas publique. Le présent marché est couvert par l'accord de l'organisation mondiale du commerce (Omc). Il n'existe pas d'organe de médiation chargé de la passation des marchés publics.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 10.12.2012.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Rouen

Postal address: 53 avenue Gustave Flaubert

Town: Rouen

Postal code: 76000

E-mail: greffe.ta-rouen@juradm.fr

Telephone: +33 232081270

Fax: +33 232081271

Internet address: <http://rouen.tribunal-administratif.fr/ta-cao>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Référé pré contractuel : avant la signature du marché référé contractuel : 31 jours à compter de la publication de l'avis d'attribution au Joue. Recours pour excès de pouvoir : 2 mois à compter de la décision attaquée recours de plein contentieux : 2 mois à compter de la publication de l'avis d'attribution- service de l'entité adjudicatrice auprès duquel les renseignements peuvent être obtenus : M. Hermier, Chef du service des achats du Grand port maritime du Havre, Tél. : +33 232747360 fax: +33 232747240.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5.

Date of dispatch of this notice

10.12.2012